

d. 20 p. alle femten daff hør^{er} sam p^{er} betalt i
 lularaler for mædres Michel Gumburg under
 arfar amuley Gotheburg af Helsingfors, for d^{er}
 want fulst forskottet vil til mig i Kadenat
 wagner underbetalt, sam Grevens af Helt-
 singfors d. 26 Octobris 1778.

Henric Flawderberg

Hets Mathiesen lasset i b^{ri}st af K^{on}stantin^{us} Directionens b^{ri}st
 underbetalt d. 15 p.

an S^{on}derlygt an Til L^{et}ten for
 afslutning af Math^{is}
 Ch.

Summa 10 p. 1.

Helsingfors d. 8. Decemb. 1778. P. A. N. N. N.

Entet S^{on}derlygt af And. N. N.

Num: 7. Legvicerat ifrån kyrkan till aff = 100. P. 100. P. 100.

2. ringninge 37. n.

Baikläve

2. p. Litter — 6. 1. 19.4.

7. *P. klacknigae* aflönning 2

W. Skiff. B. Man 28.

Grafopning 8. — 36

Roman, Joseph Sebet.
 Fremman

an Inspector at Lil Biter for
William Biemann Maths

Summa R^g 1.

Melting Snow 8. Decemb. Fort. Mygreen.
 1778.

Entreat your spirits and And. Rogers

1778. Herr Rådman Bett Schwartz.

Summa: 7. Tegvicerat från kyrkan till aff. 10. R. 1. R. 1. R. 1.

Siöman Mats Eks begrafning

2. ringning 37. 4.

Kyrkostycke 8.

Präkläde 16.

7. p. Litter 6. 1. 19. 4.

7. p. kläckningens aflönning 2

4. skiff. P. man 28.

Grasoppring 8. 36

Metalt, Qvitter. Summa R. 2. 7. 4.

Åron 1. 12 Decemb.
1778.

Bett. Areman

3
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

Uf Björnsgripst har en pension
för minnervärdet år, 2 Rb 32 i specie
som en sammanligan Quittens. Helt
Helsingfors den 23 October 1779.

Sitt vittne
Haukila

Hedvig fastlegien.

Uf min inärbodda färdans af betänghet
tillfärd har kass Björnsgripst lammnat mig
till underföd af för min färdige husron
af 4 Rb 100 Tre Riksdaler specie, som för en
minnervärdet afsläppt. Helsingfors den
6. Mars 1779. George Bonq

Uf Björnsgripst har en pension
för minnervärdet år, 2 Rb 32 i specie
som en sammanligan Quittens. Helt
Helsingfors den 31. December 1778.

H. Wamström

af Gjennogrikt for ^{pension} hvidmunk
for minneranden år, 2 Rb 32 / 3 specie
som la spammeliges Qvitteres. Helsingfors den 23 October 1779.

Till vittne
Haukimo

Hedvig fastegren.

Lte min inderda för Edans af betänksamhet
tillstånd for kass. Hvidmunk huset lammast mig
till under för och för min färdige husbon
af 4 Rb 32 / 3 specie, som för 10
minne hvidspigelt afsläppt. Helsingfors den
6. Mars 1779. George Bong

for Lantmannehuset med en
Rb 18 skilling af 8 Rb 32 / 3 specie
muligen Qvitteres. Helsingfors den 15 april
1779.

Till vittne
P. Weidenstrauk

Sophia Weis

6.
Laf Gjennogjufst har ^{pension} kommit
for minniranden ar, i. N:o 32 i specie
som la Sammenligan Qvitteres. Hel
Sjefors den 25 October 1779.

Till vittne
Haaelmer

Hedvig Julegien.

Laf Herr Radman Schwartz har minnir
Rasferen bekommit van af Rofliga Gjennogjufst
minnir Gufst mig tillagden Pension.
for andra Gufsta arat med En N:o
18 Rilling 8 pennig som la Sammenligan
Qvitteres. HelSjefors d. 2 December 1779.

~~1779~~

Sophia Weis.

Laf Herr Radman Schwartz har minnir
Rasferen bekommit den af Rofliga
Radman Gufst mig tillagden pension
for lafsta Gufsta arat med En
N:o 18 Rilling 8 pennig som la Sammenligan
Qvitteres. HelSjefors d. 15 april
1779.

Till vittne

P. Heidenstrach

Sophia Weis.

af Örnandehuset har jag ^{i pension} tackmål
för minnens ar, 2 Rb 32 / 1 specie
föru la Spenneligen Quäters. Hel
Jingfors den 23 October 1779.

Fili ritine
Höndling

Hedvig fastlegien.

Och Jern Rådman Skvarts Jan i den
Stads Rådman bekräffter den af Råd Rönman
här med mig tillagda pension för försärf
na är ut med En. 30 16 Skilling specie som
här sammanliga Gutteres. Helsingfors d. 14 Maj
1779.

Elisabet Nyström

til erika

När Hadenstrauk

Och Rådman Jan Litter Skvarts Jan
i den Stads Rådman bekräffter den af
Råd Rönman här med mig tillagda pen
sion för försärfna är ut med En. 30
sexton skilling specie som här sammanliga
Gutteres. Helsingfors d. 10 februari. 1779.

Christina Hillberg

men till 3te quartals pen
sion med tre till tre skilling
som gutteres Christina Hillberg

mindre pension har jag bekräffter 33 1/2 specie
som Gutteres. Helsingfors den 26 oktober 1779.

Christina Hillberg

Ref. Herr Rasmann Skvarts farvinder
förför har beviljats den af Hof Riksmarskalk
hufvud mig tillagda pension för sin hustru
samt med En Rsd 16 skilling specie från
Hans Majestätens Gutteres. Helsingfors d. 14 Maj
1779.
Elisabet Nystrom

til vidnare
Nath. Haidenrauch
1779 den 2 Decembri undertecknad af En Rsd 16 skilling
Elisabet Nystrom

1779 års Pension har jag beviljats med 2 Rsd
32 skilling 2 skilling 2 skilling

Ref. Divisarens hustru har under sin tid beviljats
med inrättningen 1779 års pension med 2 Rsd
32 skilling 2 skilling 2 skilling. Helsingfors d. 2 October 1779.
Maria Nymann
Gustaf Emander

Och för Kåsmann skvarts par i under
skärmen bekräftar den af Roff Diamant
hufvud mig tillagda pension för försäkrad
i år med En Rps 16 skilling spän
tacksmålligen Gviteres. Helsingfors d 14 Maj
1779.
Elisabet Nyström

til mitt
Natto Hudenstrauk
1779 den 2 Decembri i Roffte Roff, En Rps 16 p —
Elisabet Nyström

779 års pension har jag bekräfat med 2 Rps
32 p från tacksmålligen Gviteres. Helsing-
fors den 5 October 1779. Kristina Larman

Sin Witten
Franklin

med En Rps 16 skilling spän
tacksmålligen Gviteres —
Helsingfors d 31 Martij 1779.
Natto Larman

til mitt
Natto Hudenstrauk
32 sept. bekräfat pension Rps 32 p —
779 Dec. Dito Dito 1. 16 p
Sin Witten Gviteres — Rps 5. 16 p
Franklin

Res. Herr Rådman Skerfvejsman
Skerfvejsman beviljat den af Råd. Rådman
härsk mig tillagda pension för förskaff
vad ärat med En. 30 16 Riksd. specie för
härskammaligen Gvilleres. Helsingfors d. 14 Maj
1779.
Elisabet Nystrom

Res. Herr Rådman
Nath. Haidenstrauß
1779 den 2 Decembri inkommitte Resser En. 30 16 p
Elisabet Nystrom

Res. Herr Rådman
And. Holwander

Friedr. Bergenkloot.
Kapitän.
Helsingfors d. 31 Martij 1779.
Nath. Haidenstrauß

Res. Herr Rådman
Nath. Haidenstrauß
1779 den 2 Decembri inkommitte Resser En. 30 16 p
Elisabet Nystrom

Res. Herr Rådman
Nath. Haidenstrauß
1779 den 2 Decembri inkommitte Resser En. 30 16 p
Elisabet Nystrom

1779.

Auf Herrn Justiz Rathen zur unter-
suchung bekommen haben Wagnaf-
ring's Sohn die Kopie seiner
zum Kaufsammlungen gehörigen
exakte Zeichnung den 13. October 1779.

Hilvijn
 Fried. Bergenkloot.
 capitain.

Maria Nordberg

Spinnant, Enda V

und Enghedon, hiesig Specie, form
das primiligen Orteres
Hefingfors d 31 Martij 1779.

Maths Gorman

Herewith

Nath. Haidenkrantz Johanns 1. 16

Sept 28. Belmont & Fremon. Ap 2. 32 p. —

22 Dec: Dito Dito 1. 16 p

Fuller's - Rs. 5.16/0

Franklin

Oef Roff Dioman'skapet som
 insiden för den salammitt
 i pension för immaturation
 för ena Brattys hustru stelling av off
 speciell som tack för ena
 Gritteres. Helsingfors d 6 febr. 1780.
 Sophia Wäs.

1780 uplagad af Joa. Paander. — Rb. — 32. 4.
 April 22 — fontant Sexton skil. — 16. —
 Junij 1. — Dito Brattys hustru skil. — 32. —
 Sept 7. — Dito Sexton skil. — 16. —
 Dec 2. — Dito Brattys hustru skil. — 37. —

Rb 2. 37. 4. —

Men Rön av Sv. Ad Brattys hustru — 1780

Oef Dioman'skapet som insiden för den salammitt
 1779 års Dioman'skapet insiden
 som Rön av Sv. Ad Brattys hustru stelling
 av off, som tack för ena Gritteres, Helsing
 fors d 31. December 1779.

Th. Malin'son.

Adel. Hoff Diomansgast jun
 wider proferant & Committ
 i person sod inuociranda
 his und Erthys Reia stellung u. Hoff
 Specid p. m. hat p. m. e. g. a. n.
 Gwitter. G. p. m. G. o. r. d. 6 Febr. 1780.
 P. 20 - 32/4 p. m.
 Sophia Weiss

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

Ofskrift af Kådmann Schwartzs Jan under
 Rådhuset belønning med den af Rådhuset
 givne Pension for den gamle
 taler med En Rådhus Pension Specie
 som den samvillige Gætters
 Helsingfors d. 14. Martii 1780.
 Maria Nymann

juli 11. fantant 48. 16.
 aug. 20. 62.
 oct. 4. 3.
 Dec. 12. fantant Ruffen 16p.

Den gamle uat alle den samvillige
 Træ og de gamle trætræ Specie
 som den samvillige Gætters
 Helsingfors d. 12. December 1780.

Træ Nymann
 Haaslinn

samvillige Gætters
 1780.
 Elisabet Nymann

Ofskrift af Kådmann Schwartzs Jan under
 Rådhuset belønning med den af Rådhuset
 givne Pension for den gamle
 taler med En Rådhus Pension Specie som den samvillige
 Gætters. Helsingfors d. 11. December 1780.
 Elisabet Nymann

Træ Nymann
 Haaslinn

Adhvarn Kadman Schwartzs fars under
högskola lätts på 1780 med pension sex kon-
stlingar specier som ha sammanlagt 1779
Helsingfors d 11 December 1779
Anna Thérèse Hillberg

Adhvarn Kadman Schwartzs fars under
högskola lätts på 1780 med pension
med två ad. brötter två stallingar specier som
ha sammanlagt 1779

Helsingfors d 1 aug. 1780
Hedvig fästegren

En skrift
Helsingfors

Sammanlagt specier som ha sammanlagt
1780
Elisabet Nyström

Adhvarn Kadman Schwartzs fars under
högskola lätts på 1780 med pension sex kon-
stlingar specier som ha sammanlagt 1779
Helsingfors d 11 December 1780

En skrift
Helsingfors

Elisabet Nyström

1820 Dec 21 Mark fontant 18 p 3 p
 2 May fontant 16 p
 34 p 6 p

pa^v 1/80 ars pension

Ich habe die Högwärdshusetz Frau Zül- man
man Letter Swartz zur iug. mids- am
Lid. und Pörmann's ein Casan b. 276

[illegible]

Col John Wadman Schwartz gave me a few
determined to go for a few more at a pension in
On 23rd Sexton killing specie from Paul Smith's
open spawiters. Haysingford 26 11 December 1780.

Ein mittlern
Nam: Fuldorffhausen

1820. Orundt. Markfontant 16 p —
2 May fontant — 16 p —
" 34 p 6 o p L

For L.

pa^o 1/80 ars pension

Seg: 2, Ryf 32 Str. 10 p.

Margareta Beata Kröisman

Till vitne
A. E. Munch.
Sotjraand.

1820 Orundt Marki fontant 18 p 6 p 1/2
 2 May fontant 16 p —
 34 p 6 p 1/2

Will return
H. A. Linn

pa^o 1/80 ars pension

fion fair janz belammit af H. H. Wadman
 Schwartz med En af 16 p. for ta i Sam-
 meligen Gritteres. Helsingfors d. 16.
 December 1780. H. H. Wadman,

Fid. Vriten-götiäberg

Auf grossen Feindman Schwarts zu in den
 Kaufman belommen mit den 28 Hoff. Die
 man kauft einig Hellingen preisen los
 fünf zu Dyvarkaleh und En. 16 skilling
 Dreie sein nach samaligen quitters
 Hellingfors d. 23 Martij 1780.
 Matts Lörman

Carl Adam von Schwarze junior d. 1. 16.
 von Salammitt in der vorderen
 und pension in der Enghelstonsfinggen
 Speis von der Sammeligen Spitteren
 Heeringford 5 October 1180. man
 Christina Adamson

Fil. Vrieten-gotikaleys

Det Gode Bøndermand Schrankes forinden
 at han blev med den af Hoff. Vis-
 mandt samt mig til en pension for
 sin søn Oskar kaldet med den 16. skilling
 specie for den samlede quitteres
 Helsingfors d. 23. Marts 1780.

Den 16. December forant på de pension - 3/8 1. 16. -
 30 D. 16. - 1. 16. -
 Dito - 1. 16. -

Oskar Schrankes søn Oskar
 Helsing specie for den samlede
 quitteres. Helsingfors retsuppe
 till vilken
 Helsingfors

Matteforman

1780 d. 20 juni 1100. Det Skattemand.

for 1. lik liden for Skattemand
 Helsingfors

1780 Herr Rådman Petter Schwartz - Betal -

Junii 25 Begravning af
Herrn Hillbergs f. begraving

2 ringringar — 37. 4.

Ryckjord — 8. —

Wärklade — 16. —

3. p. lifer — 6. 1. 19. 4.

7. p. klackringares afsloning 2.

4. Skill. O. man — 28. —

Gravförring — 8. — 36

Metalt, O. H. H. Summa 18. — 2. 7. 4.

Mors 4. 26 Junii 1780. Bet. Rådman.

for 1. lik kista hos Nögren

Medrich Mattens

Uf hvar Kadenan Schwartz har undan skrift

Uf hvar Kadenan Petter Schwartz
har jag undan skrift. Valommit på min
Penon. På Ridsdalen Spele som Ridsman
enligan Gvilleres Hellsingfors den 6. Novem
ber 1781.

Christina Weiss
Till vittnen Dec 31. Usten Valommit und. 32.

Uf Kadenan Gvilleres har undan skrift
som Valommit 1780 und. (Kadenan Gvilleres
und Tre Ridsdalen Spele. Spele
Kadenan Gvilleres Hellsingfors den 31. De
ber 1780.

Kadenan Gvilleres

Udbyr, Hædman Schwartz jar iindag, Skrif-

Udbyr Hædman Petter Schwartz
jar jag iindag Skrifvæn bælommit jar iindag
Penion Jva. Kild. Sular Speie som Rædspan
uuligum Gvitteres Hellsingfors dan. 6. Novem
ber 1781.

Ullvithun
Abrah. Fraskman
dant forman

Ja

Christina Weis
Dec 31. Usten bælommit ind. 32.

Christina Weis

Ullvithun
A. M. Sæver

Ullvithun bælommit jar iindag jar iindag
uuligum ind. 32. En Rædspan/Skif
som Rædspanuuligum Gvitteres
Hellsingfors 5. Martij 1781.

Hedvig Sætegrøn

Centra jar iindag jar iindag bælommit
ind. 32. En Rædspan/Skif som Rædspan
Hellsingfors den 27. Aug. 1781.

Hedvig Sætegrøn

Ullvithun
Hedvig Sætegrøn

Og her i Hæderen Schwartz har under
 i den hællemnit på innaarvandens
 fion med Enkelt hængsle som ha
 egen glitteres Helsingfors d. 5 Martij 1781.

1781.
 d. 17 Junij for 2^{de} kvartalet fontant indfald Tretio Traskell

d. 22 Julij for 3^{de} kvartalet fontant indfald Sexten Skilling

d. 13 Octobris fontant 24/3 p. for 4^{de} kvartalet indfald

d. 6 Dec. fontant 24/3 p. for 5^{de} kvartalet indfald

Ved af Rigel og Høghedst Lars Rindman
 d. 1781.

Og her i Hæderen Schwartz har under
 i den hællemnit på innaarvandens
 fion med Enkelt hængsle som ha
 egen glitteres Helsingfors d. 5 Martij 1781.

Hedvig Partegren

Centra gæstet avt. Helsingfors d. 27. Aug. 1781.

Hedvig Partegren

Helsingfors

Det hvar Hædman Schwartz har under skrif-
 taren belemnitt på inuvarande och pen-
 sion med Rådhuset i Kungälv för hvar
 ligan quitteras Helsingfors d. 5 Martij 1781.

Maria Nyman

d. 17 Junij för 2^{da} kvartalet fontant indfald 1781
 Maria Nyman

d. 22 Julij för 3^{da} kvartalet fontant indfald 1781
 Maria Nyman

d. 18 Octobris fontant 24/5 p. 1^{da} kvartalet
 Maria Nyman

d. 6 Dec. fontant 24/5 p. 4^{da} kvartalet
 Maria Nyman

Det af Rådhuset og Høvedsretten Læst. Rådhuset
 den 2^{da} d. 1781

Det hvar Hædman Schwartz har under
 skrif taren belemnitt på inuvarande och pen-
 sion med Rådhuset i Kungälv för hvar
 ligan quitteras Helsingfors d. 5 Martij 1781.
 Hedvig Sketegren

Centra quædam avall pension belemnitt
 med Rådhuset i Kungälv för hvar
 ligan quitteras Helsingfors d. 27. Aug. 1781.

Hedvig Sketegren

Anders Mattens

Oef. Spr. & Gædman Schwartz jar ³ under skrif-
 tene belønnet på immatriculandens pen-
 sion med 100 Rthl. 10 Sch. 10 Pf. som han sam-
 ligen gitteres Jælfingforsd. 1781.

Maria Nymoen

1781. Maria Nyman
J. 19 Juny for 2^{da} kvartalet fontant medfalt Trettio swa skill
Maria Nyman

Maria Nyman

of 22 July 1802 - 6th govtalel constant unyfall Maria Nyman
Sixton killing
Maria Nyman

Maria Nyman

13 Octobr: fontank 24 / 3 pax: pax, fyra pax
 6 Dec: Fontank 24 / 3 Lager Suigufyra pax

7-6. Dec: Montan 24/3 Lager Suigufyra/Kallmyra
till Wilhelms
Maria Nyman

Maria Numan

Lied af Nibel og Høgenhed af Hr. Rindemann.
 Pather Swartz, der jeg i Nidaros i 1781, sigt mig til salene Persson, Fra Røt-
 trethio Fra Hie: spe: gavle da 2 Røt: 32. Hie: der med
 olemindelige grøtteras af Helsingfors d. 17 Maj - 1781.

Margrëta Beata Kräisman

Die Baithuwindzige

Quarta Pariter Joh. Collan

Det hvar af dem en Schwartz far under skrif-
tade belønning på innskrivning af den
fion med Enkelt hvar sin samfund
eigen gætters Helsingfors d. 1781.

Maria Nymann

1781.

d. 17 Juny for 2^{de} kvartalet fontant indfald Fretto Svå skilling

Maria Nymann

d. 22 Julij for 3^{de} kvartalet fontant indfald Sexton skilling

Maria Nymann

d. 18 Octobris fontant 24/3 for 4^{de} kvartalet indfald

d. 6 Dec. fontant 24/3 for 5^{de} kvartalet indfald
Till vittnes

Maria Nymann

Thaarsh

maat hvar af dem en Rukaler Sexton skilling
Specie som samfund Rukaler gætters

Helsingfors den 18. Junii 1781

Elisabet Nystrom

1781

December fontant Fretto Svå skilling Sager

32.

Dec 31. fontant Læ Staffaasby Rukaler

Elisabet Nystrom

Anders Ericson, krogars lammal på samfund

bagisvan, Læsten med Fretto Svå skilling Sager

32.

Till vittnes

Elisabet Nystrom

Thaarsh

7^{de} 1781. min pension jag jag af
Hjertman gäfsd belömmat En Riksdal
Specie för lastsam gitteres heling
förs den 27. Aug. 1781

Christina Sarmar

här inligger
Andrick Mattens

1781.
Dec. 11. förtant En Riksdal 16/5 Specie - - 1. 16. -

Christina Sarmar

Lyga inmanaranda min pension jag jag af Bio-
man gäfsd belömmat En Riksdal Sexton skilling
Specie för lastsam gitteres heling
Helsingfors den 18. Juni 1781

Elisabet Nyström

1781
Efter förtant Fretio Jön skilling Säger - - - 32.

Dec 31. förtant Lina Staffansby Rosthållaren Elisabet Nyström

Anders Ericson krogens länmat på gammal
begravning åter med Fretio Jön skilling Säger - - 32.

Till vittnen
Thaasström
Elisabet Nyström

7^{de} 1781. air Pension god jag af
 Sjögren och gäld belömt En 16^{de} 1781
 Öpen för tillfälliga gälden heding -
 för den 27. Aug 1781

Christina Sarman

h. v. v. v.
 Christen Mattens

1781.
 Dec. 17. förtant En Riksdaler 16^{de} Specie - - 1. 16.
 Christina Sarman

Vid inbjudningar för Diömannen Mats förmans
 Örtittence för den 11 may 4 Oct. 22 of 31 Dec. 1781 blif-
 vil gälden belömt belömt blandning, färdi ut 1785
 och Örtittence. för för annars ut af för
 färdi.

7^{de} 1781. air pension gæd jay af
Hjortens gæd belønnet En 16. 9.
Specie som liden i gædernes heling =
for den 27. Aug 1781

Christina Sarman

hævet
Friedrich Mattens

1781.
Dec. 11. forant En Riksdalen 16 p Specie - - 2 p. 1. 16. -
Christina Sarman

H. Malmström

Leucanthus Laff. Nürnberg
Leucanthus ad. Gork. und. und.

S
Hr. Hrn. Kadman Schwartz hat mir
Kreuzen bekommen für meine Dienste im
Jahre 1782. Ich habe auch einen neuen Paß
bekommen. Ich bin sehr dankbar.
Am 9. April 1782.

Christina Weis
1738
Aug 26
Fontenay
En. Nikolaus Sexton
Specie pour Epitaphes
Weis
Anna Sophia Weis

min gynnliga herr Rådman
 var så nådig och lät mig 2 plåtar
 af den pension som mig til kommer, jag inlämnade

Ex. Hovr. Rådman Petter Svartz
 lät för jag mig inlämnade påse på
 somit af Riksmant. Rik. Pension Cas-
 san mig til det utvriga Pension af två-
 Rik. Rättvis. två Rik. specie, hvilka 2 Rik. 32 Sk.
 för utvriga utvriga gärdert utvriga
 af Helsingfors d. 7. Junij 1782

Margareta D. Rörbman
 Litterat. Lög. Rörbman
 Litterat. Lög. Rörbman

M. Ervold

utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 Rik. dalar Sexton Ridding utvriga specie som
 Quittens Helsingfors d. 4 April 1782
 Elisabeth Nijström,
 Rikshandeln Anders Eric-
 son Krogars i Staffansby

utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 1782 utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 Julij 21. fortant på Pension Sexton R. specie som 2 R. 20
 Kristian utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 Oct. 3. R. 20 utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 Nov. 27. R. 20 utvriga utvriga utvriga utvriga utvriga
 Rik. Rättvis. d. 7. Meinske

min givstiga herr påtman
var så nådig og lät mig 2 platar
af den pension som mig til kommer, ig. indfatt

73 Oct. 1782. Elizabeth Nijström

brostkräveran becommit för minnvaran
da år 1782. första guldpena af pension med
En. 48. Sexton 3 specie som Gvitteres hysors
den 3 April 1782.

Hedvig fastegren

den 8. October 1782 becommit på minnvaran af pension
med. Trettio för sig specie Gvitteres

Lidigzittig

Hedvig fastegren

Joh. Astrom

den 14 Dec. 1782. becommit Trettio för specie som

En vittne

Gvitteres

Hedvig fastegren

M. Kroth

den 14 Dec. 1782. becommit Trettio för specie som
Gvitteres hysors 4 April 1782

Elisabeth Nijström

Nijströms Anders Eric-
son krogars i Staffanstig

1782

varvarand Sonar skriftha Nijström

Julij 21. fontant på Pension Sexton 3 specie som 16. 8. 1782
Christina minnvaran hysors 16. 8. 1782

Oct. 3. 1782. Sonar skriftha Nijström
Nov. 27. 1782. Anders Ericson krogars i Staffanstig
Nee Vittne J. F. Meinhof

24. 8. 1782

min gnyftiga herr Rådman
 var så nådig och lät mig 2 plåtar
 af den pension som mig til komer, i gnyft
 73 Oct. 1782. Elizabeth Nyström

knofkräveran bad om mitt för minnvaran
 da år 1782. första gången var pension vänd
 En. 98. Sexton 8 Specie som Gvitteres hysors
 den 5 April 1782.

Hedvig Fastegren

den 8. October 1782. bad om mitt för minnvaran
 min. Trolle Toa Specie Gvitteres

Liljevalta
 Joh. Åström

Hedvig Fastegren

Liljevalta
 M. Throth

Hedvig Fastegren

den 4. April 1782. bad om mitt för minnvaran
 Rids dalar Sexton skillingar Specie som
 Gvitteres hysors 4 April 1782

Elisabeth Nyström

Knofkräveran Anders Eric
 son krogars i Staffansby

1782 minnvarand Bonar skriftha Nyström

Julij 21. fortant på Bonen Sexton 8 Specie som hysors
 Kristina minnvarand hysors skriftha Säger Bon 16 p.

Oct. 3. In p Bon skriftha tagit på pennin. Har dalar 24 p.
 Nov. 27. In p Bon. Anders tagit på pennin. Har dalar 24 p.
 See Vittne J. F. Meische 16 p.

side - 800

Free Vittne J. F. Meincke

1001.16 p.

ns-
7.

År	1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793	1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800
1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793	1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800	

Uf Niemanns husat hvarstads havgang indfætt
at bagrasen min afladde modet for
Lixps Linnæumskolen Nystroms and
sind den 1. i denne maaned indad dæden
afledt på Skaffansby Toetio Sæd Skilling og
Specie som Gutteres hellsingfors af H. Seam-
ker 1782.

Uf mottua
Eric Ollas
af Guttere

Anders Nystrom
som Læge Nystrom
indad.

Z

Uf Grev Rindman Peller Schwartz hvar
jag bademint forsta halsen aral Ben-
uon for immuvaranda ar 1782 ind Ex.
Kids dalar Sexton Skilling og Specie som
Gutteres hellsingfors af 4 April 1782

Elisabeth Nystrom,
som Læge
Kysthæderne Anders Eric-
son krogas i Skaffansby

1782
nærværende Sonen, Christian Nystrom
Juli 21. forstent på Benen Sexton p. Specie som Læge
Christian indad humal hvidtind altangit Sager 16 p.
Oct. 3. Læge Son Christian lagit på pennen. Hvar badal 24 p.
Nov. 27. Læge Søn. Anders lagit på penn. Læge krogas 24 p.
Sæe Vittne J. J. Meisner

Dett hvar Kadmän Better Schwartz
 har undagkonfirmerat belommit på min
 Benion för minnvaranda år 1782 för
 Första och andra Qvartalet med En Kild-
 dalsen Sexton Skilling Specie som Kild-
 sammanligan Qvitteras Jellingfors
 den 27. Martij 1782.

Cuz Dörrians huset härstundat
 har undagkonfirmerat belommit min Ben-
 sion för första Qvartalet med Trellis Söa skil-
 lingar Specie som Qvitteras Jellingfors
 d. 9. Febr. 1782. Maria Nyman

1782
 Maj. 6 belommit på andra Qvartalet
 Sexton Skilling Specie Maria Nyman
 31. belommit Resten för andra Qvartalet
 med Sexton Skilling Specie Maria Nyman
 8. belommit för tredje Qvartalet med
 Trellis Söa skillingar Specie Maria Nyman

Okt. 2. sentant på 4^{de} Qvartalet — 16 skilling Jellingfors
 Nov. 9. Resten på 8 — 16 skilling Jellingfors
 Till vittnen
 Mik. Forsström

Res. H. v. Rådman Peter Schwartz
har underkräfvat bekräftat på min
Benion för minnvaranda år 1782 för
Första och andra Qvartalet med En Riksd-
dollar Sexton Skilling Specie som Råd-
sammanligan Qvitterus Hellsingfors
den 27. Martij 1782.

Will vittna

Joh. berg

Nov: 27. bekräftat för 3^{de} och 4^{de} Qvartalet En R. 16. Skl.
Specie som Qvitterus ~~hellsingfors~~
Joh. berg
Tot. Åström

Christina Sarmaa

Christina Sarmaa

Marminens f. d. d.

Swartz

Har underkräfvat bekräftat på Benion
för 2^{de} och 3^{de} Qvartalet med En Riksd-
dollar Sexton Skillingar Specie som Råd-
sammanligan Qvitterus Hellsingfors d. 16. februarij 1782.

Will vittna

Th. Åström

Silfverkaapp

Siömans Huset i Stapel Staden

Puff, hvar Radman Schwartz
hvar under Frakten belömmat
Två R. Specie af en Siöman
hinförd basert som Gitteres
Helsingfors d. 31. October 1782.

Silfverknapp

Autogrammet
Eva Östman
af Frakten
Härminens fadern

hvartz

hvar under Frakten belömmat på Lennon
Länga Sjra Skillingar Specie som Radman
Lennon Gitteres Helsingfors d. 16. februari 1782.
hvar vittna
Haackström

Silfverknapp

Siömans Huset i Stapel Staden
Helsingfors Hå Hådes Debit.

Sön för Lijet Lil Risten ^{Spr. 2 R}
Nil Siömann Fieders erf
lidun hufvud til - - - 1. 2 R
Wentzel som ^{Summa Spr. 1. 2 R}
Egertner

Helsingfors d. 9. Juli 1782
H. Leander

Der Herr Kaufmann Peter Schwartz,
hvor indboet i Helsingfors bader med sin Pension
Lijet Lijet Skillingar Spruc som Kaufmann
Lijet Lijet Helsingfors d. 16 februarij 1782.
til vitter
Helsingfors

Silvertkaapp

Siömans Häset i Stapel Staden
Helsingfors Hä Hädes Debit.

Jön förvärfvat Lit Rist
til Siömann Fieders af
lidun hufvud til - - 1. 2. 3.
Bentzelsson Jumer Sp. 1. 2. 3.
Bentzelsson

Helsingfors 9. Juli 1782
H. Leander

XII

Uf Niemandeset Gastebud, har jag
iudagkonferans belömnat, Sv. Hs. Specie, till
minna vilda förtäring förbättnings för Endspann
maligna Gvellers Hellsingfors d. 31 Dec: 1782.

Lilla vittan
Joh. Åhrm

Johan Skattman

Uf hvar Rådmanens Dettor Schwartz
har iudagkonferans belömnat min Pension
för iudagkonferans ad 1782. med Fem Riksdal
end Saxton stellingar Specie, som Endspann
maligna Gvellers Hellsingfors
den 31. December 1782.

Lilla vittan
Hra. Åhrm

Matts Forman

Quartalst brottio Sv. stellingar specie
som Endspannmaligna Gvellers
Lilla vittan
Joh. Åhrm
Anna Sophia Weis

[illegible]

Lice wittnen
Joh: Ahrom

Don 3 Nov. had commit for another full year at \$1000.
In Feb. 1865. Price from Quitters

Wie unten
Joh. Schrom

Medvig Carstenson

[illegible]

St. Malmsbury

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

Med hvar Rådman Petter Schwartz, Guds tjen-
 stes, Læstuen bekræftet på min Pension
 for den 12. Gulden rent En Riddsalen Secetor
 Riddernes Specie for Læstuen Læstuen Grit-
 teres Helsingfors den 11. Marts 1783.

Læstuen
 Joh. Aftrom
 Helsingfors

den 8. Nov. bekræftet for anden Gulden rent for
 En Ridd. p. Specie for Gritteres
 Læstuen
 Joh. Aftrom
 Helsingfors

givenes i 1783. 32. Marts for den Gritteres,
 af Helsingfors d. 26. Maj, 1783.

Margreta D. Kvöckman
 Lars Björnlund

16-
 38-
 40-
 24-
 34-

Helsingfors,
 1783